

# ADVANTAGES OF DAF



## DAF

### ENVOY & EXPLORER

The DAF LF 45 12 tonne (Envoy) and DAF LF 55 16 tonne (Explorer) are chosen for their economy, performance and reliability. Their extensive service and support network throughout the UK and Europe give you the confidence and peace of mind you need when travelling horses for long distances.

DAF chassis' are designed to be spacious on the inside yet compact on the outside, and furthermore the steering angle is such that it offers the smallest turning circle in its class providing optimum manoeuvrability. Furthermore the DAF chassis provides clear, unobstructed views both forwards and sideways, and together with the optimally mounted mirrors, this provides excellent all-round visibility for extra safety.

### SAFETY

- Pre-tensioning fully type approved seatbelts with the option of further fully type approved seatbelts in living area.
- Driver & passenger SRS airbags.
- Front and rear fog lights.
- Excellent visibility afforded by an unobstructed view to the front and sides.
- Large folding mirrors plus front view mirror provide optimal mirror positioning for extra safety.

### COMFORT

- The DAF LF Euro 6 cabs were designed for easy access, excellent visibility, and highly manoeuvrability.
- Dual-mate passenger seats.
- Electric windows.
- Radio & CD Player.
- 5 inch full colour TFT display with Driver Performance Assistant.
- Driver seat suspension.

### ENVOY ET EXPLORER

Le DAF LF 45 12000kg (Envoy) et DAF LF 55 16000kg (Explorer) ont été choisis pour leur économie, de performance et de fiabilité. Leur vaste réseau de service et de soutien dans le Royaume-Uni et l'Europe vous donne la confiance et tranquillité d'esprit que vous besoin lorsqu'ils se rendent de chevaux sur de longues distances.

Châssis DAF sont conçus pour être spacieuse sur l'intérieur encore compact à l'extérieur, et en outre l'angle de braquage est telle qu'il offre le plus petit rayon de braquage de sa catégorie offrant une maniabilité optimale. En outre le DAF offre une vue claire et dégagée les deux vers l'avant et sur le côté et en collaboration avec les miroirs montés de façon optimale, offre excellente visibilité tous azimuts pour plus de sécurité.

### SÉCURITÉ

- Entièrement homologué précontrainte des ceintures de sécurité.
- Driver & passenger airbags SRS.
- Phares antibrouillard.
- Excellente visibilité qu'offre une vue dégagée vers l'avant et les côtés.
- Grands miroirs pliants et avant vue miroir ainsi que le positionnement optimal miroir pour plus de sécurité.

### CONFORT

- La DAF LF Euro 6 cab a été conçu pour un accès facile, excellente visibilité, compacte et très maniable.
- Sièges passagers 'Dual-mate'
- Vitres électriques
- Radio & CD Player
- 5" couleur TFT avec Driver Performance Assistant
- Suspension du siège du conducteur

### ENVOY UND EXPLORER

Der DAF LF 45 12000kg (Envoy) und DAF LF 55 16000kg (Explorer) wurden für ihre Wirtschaftlichkeit, Leistung und Zuverlässigkeit ausgewählt. Das umfangreiche DAF Servicenetz gibt Ihnen das Maß an Sicherheit und Vertrauen um lange Reisen mit Pferden entspannt anzugehen.

Die DAF Fahrgestelle vereinbaren kompakte Aussenmaße mit möglichst viel Nutzfläche. Durch den großen Lenkwinkel bietet der LF45 den kleinsten Wendkreis seiner Klasse und somit extreme Handlichkeit. Zusätzliche Sicherheit gewährleistet die gute Rundumsicht und die optimale Platzierung und Größe der Aussen Spiegel.

### SICHERHEIT

- Typgenehmigte Sicherheitsgurte.
- Fahrer - und Beifahrerairbag.
- Nebelscheinwerfer.
- Hervorragende Sichtbarkeit durch einen ungetrübten Blick auf Front und Seiten geboten.
- Große klappbare Spiegel und vorne anzeigen Spiegel zusammen mit der optimalen Spiegel-Positionierung für zusätzliche Sicherheit.

### KOMFORT

- Der DAF LF Euro 6 Cab zeichnet sich durch bequemen Zugang zum Fahrerhaus, gute Rundumsicht und Wendigkeit aus.
- Dual-Mate Passagiersitze.
- Elektrische Fensterheber.
- Radio & CD-Spieler.
- 5-Zoll-TFT Farbdisplay zur Unterstützung des Fahrers. Performance Assistant.
- Fahrersitz Luftfederung.



# ADVANTAGES OF DAF



## PERFORMANCE

- 4.5 litre 160 BHP engine with 600 Nm torque.
- Turbo intercooled Diesel engine complies with ultra-low Euro 6 emission values.
- 6 Speed gearbox (Automatic gearbox available).
- Latest PACCAR PX-5 engine with highly efficient combustion and excellent fuel economy.
- All round ventilated disc brakes.
- Traction control.
- Exhaust brake.
- Cruise control.
- Power steering.

## WEIGHT

- With its low curb weight and strong but lightweight chassis, the DAF LF has an undisputable class leading payload.

## SERVICE & WARRANTY

- Extensive DAF service and support network throughout the UK and Europe to give you confidence and peace of mind when travelling long distances.
- Full tilt cab for ease of maintenance
- 1 year unlimited mileage DAF warranty.

## SECURITY

- Remote keyless entry.
- Immobiliser.



## PERFORMANCE

- 4,5 litres 160 ch du moteur à 600Nm
- Moteur Turbo-diesel intercooler est conforme à des valeurs d'émission Euro 6 ultra faibles.
- 6 vitesses disponible également en automatique.
- Dernier moteur PACCAR PX-5 avec une combustion très efficace se traduit par une excellente économie de carburant.
- Tous les freins à disque ventilé rond.
- Contrôle de traction.
- Frein sur échappement.
- Régulateur de vitesse.
- Direction assistée.

## POIDS

- Avec son poids à vide faible le DAF LF est contreventé charge utile car de nombreux composants que possible sont pratiquement positionnées à l'intérieur du châssis léger et fort.

## SERVICE & GARANTIE

- Vaste service et support réseau DAF au Royaume-Uni et l'Europe, vous donner confiance et tranquillité d'esprit lorsqu'ils voyagent de longues distances.
- Full tilt cab pour la facilité d'entretien.
- 1 an garantie kilométrage illimité.

## SÉCURITÉ

- Entrée sans clé.
- Immobiliser.



## LEISTUNG

- 4.5 Liter 160 PS-Motor mit einem Drehmoment von 600 Nm.
- Turbo Intercooler Dieselmotor erfüllt die niedrigen Euro 6 Emissionswerte.
- 6-Gang-Getriebe auch in Automatik erhältlich.
- Der neue hocheffiziente PACCAR PX5 Motor sorgt für niedrigen Kraftstoffverbrauch.
- Innenbelüftete Scheibenbremsen rundum.
- Traktionskontrolle.
- Motorbremsfunktion.
- Tempomat.
- Servolenkung.

## GEWICHT

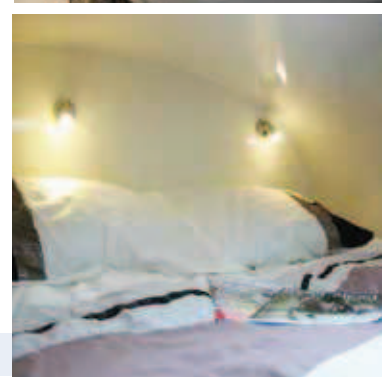
- Durch sein geringes Leergewicht und das stabile Fahrgestell bietet der DAF LF die höchste Zuladung seiner Klasse.

## SERVICE & GARANTIE

- Das umfangreiche DAF Servicenetz gibt Ihnen das Maß an Sicherheit und Vertrauen um lange Reisen mit Pferden entspannt anzugehen.
- Full Tilt Cab für einfache Wartung.
- 1 Jahr Garantie unbegrenzte Kilometerzahl.

## SICHERHEIT

- Funkfernbedienung.
- Wegfahrsperre.



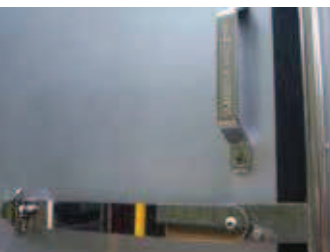


# ENVOY CLASSIC



## Luxury Travel for Horse and Rider

Voyage de Luxe pour Cheval et Cavalier  
Luxuriöses Reisen für Pferd und ReiterIn



The Envoy has been designed with the professional in mind to transport horses in comfort and safety. Built on a brand new Euro 6 DAF LF 45 chassis with full manufacturers unlimited mileage warranty, the Envoy affords all the reliability, performance and economy the professional competitor must expect.

The Envoy has large under floor storage lockers, spacious tack lockers for up to six saddles, plus separate groom's locker to safely store all your equipment. The Envoy has a huge carrying capacity in excess of 5 tonnes.

The living area is spacious and comfortable; there is ample seating for six people which converts into a large double bed, whilst the over cab area provides sleeping for a further two people. The fitted kitchen comes complete with a gas hob and sink with matching smoked glass lids, and there is a large separate bathroom area which can be fitted with a shower cubicle, electric flushing toilet and vanity unit if required.

The attractively designed body of the Envoy incorporates a fully tilting cab for ease of maintenance.

The Envoy is available in a variety of specifications to suit your individual requirements: from the Transporter to the Excel or the luxurious Elite (pages 36-43).



L'Envoy a été conçu dans l'optique professionnelle d'effectuer un transport de 5 à 6 chevaux confortable et en toute sécurité. Il est monté sur un châssis DAF, couvert par les constructeurs grâce à une complète garantie kilométrage illimité d'un an.

L'Envoy vous assure performance, fiabilité et économie qui sont autant de qualités nécessaires à la compétition professionnelle. L'Envoy dispose d'un grand compartiment en sous-sol, de placards de rangement pour six selles, ainsi que d'un vestiaire pour ranger en sécurité tous les équipements des grooms. L'espace habitat est spacieux, confortable. Il comprend six places assises convertibles en un lit double, un espace couchette en hauteur pour deux personnes supplémentaires.

La cuisine est dotée d'une plaque de cuisson au gaz avec un évier coordonné et des placards au design soigné avec poignées en verre fumé. Un grand espace toilettes/salle de bain peut être aménagé d'une luxueuse cabine de douche, de toilettes avec chasse d'eau intégrée, ainsi que d'un lavabo.

Sa structure d'un design séduisant, inclut une cabine entièrement basculante facile d'entretien et une capacité de charge de plus de 5000 kg.

L'envoyé est disponible dans une variété de caractéristiques à vos besoins personnels: Transporter, à la Excel ou le luxueux Elite (36-43).



Der Envoy wurde für Profisportler entworfen, um 5-6 Pferde bequem und sicher transportieren zu können. Auf ein neues DAF-Fahrgestell aufgebaut, verfügt er über eine einjährige Herstellergarantie ohne Kilometerbeschränkung. Dieser Transporter bietet genau die zuverlässige Leistung und Wirtschaftlichkeit, die von Profis gewünscht wird.

Der Envoy verfügt über große Unterflurkästen, Sattelschließfächer für 6 Sättel sowie über einen Stauraum, um die gesamte Ausrüstung des Pflegers unterzubringen. Der Wohnbereich ist geräumig, gemütlich und bietet Sitzplätze für sechs Personen, die sich in ein Doppelbett umbauen lassen. Die großzügige Kabine über dem Fahrerhaus bietet noch mal Schlafplätze für zwei weitere Personen.

Die Küche hat ein Gaskochfeld und Spüle mit Rauchglasabdeckung und intelligent ausgearbeiteten Stauräumen. Ein großer WC-/Duschraum kann zusätzlich eingebaut werden, mit einer luxuriösen Duschkabine, Spültoilette und Waschbecken.

Das attraktiv gestaltete Fahrgestell verfügt über eine vollständig kippbare Fahrerkabine für einfache Wartung und eine große Traglast von mehr als 5000kg. All das sowie der äußerst günstige Preis machen den Envoy eindeutig zur ersten Wahl für Professionelle.

Der Gesandte ist erhältlich in einer Vielzahl von Spezifikationen entsprechend Ihren individuellen Anforderungen: vom Transporter, Excel oder die luxuriöse Elite (Seite 36-43).



# ENVOY CLASSIC STANDARD FEATURES



## Standard Features:

At Equi-Trek we appreciate that when it comes to fitting out a horsebox everyone has their own individual requirements. The Classic range provides all the essentials at a cost effective price, allowing the customer to choose the optional extras they actually require.

## Horse Area:

**Floor:** Strong aluminium plank floor covered with heavy duty Dunlop rubber

**Lockers:** 1 x Tack locker, 1 x Bridle locker, 1 x Grooms locker with external doors

**Ramp:** Lightweight ramp fitted with gas struts for easy lifting, covered with anti-slip rubber and aluminium tread rails

**Safety Loading Doors:** Easy-clean GRP ramp doors to aid safe loading

**Walls:** Upper walls in white easy-clean GRP and lower half lined with high impact, shock absorbing kick boards

**Partitions:** Strong, adjustable partitions with integrated head dividers

**Tie Rings:** Separate horse and haynet tie rings

**Ventilation:** Opening windows and multi-directional opening roof vent

**Lighting:** Two interior lights

**Access:** Lockable door through to living area

## Living Area:

**Light Oak Interior:** Light Oak interior finish

**Floor:** Easy-clean cushion flooring

**Seating:** Comfortable upholstered seating for six people with storage beneath

**Sleeping for four:** Spacious double bed over cab and seating which converts into a second large double bed

**Table:** Large removable dining table

## Accessoires Standards:

Equi-Trek a bien compris que lorsqu'il s'agit d'équiper son van, tout le monde a des besoins et des exigences différentes. La gamme Classic procure les éléments essentiels à des prix très intéressants et permet aux clients de choisir les options supplémentaires qu'ils souhaitent rajouter.

## Coin des Chevaux:

**Plancher:** Plancher en aluminium, cachées en caoutchouc ultra résistant.

**Casiers:** Un pour la sellerie, un pour la bride, un pour le palefrenier avec les portes extérieures.

**Rampe:** Facile à soulever avec les nattes en caoutchouc ultra résistant. Fonctionnant au gaz pour aider le montage.

**Portes:** Portes en plastique renforcé de fibres de verre pour faciliter le chargement.

**Murs:** Mur du haut en plastiques renforcés de fibres de verre blanc. Mur en bas en caoutchouc contre la glissade.

**Cloison:** Cloisons fortes, qui incorporées autres cloisons pour séparer les têtes des chevaux.

**Anneaux:** Anneaux pour stabiliser les chevaux, pour le meule de foin et trois pour l'extérieur.

**Ventilation:** Fenêtres et un ventilateur dans le toit.

**Lumière:** Deux lampes intérieures Accès: Porte à clef aux quartiers.

## Accessoires Standards pour les Quartiers:

**Intérieur Chêne Clair:** Des finitions en chêne clair

**Plancher:** Plancher matelassé, facile à nettoyer

**Sièges:** Places assises confortables pour six personnes avec le stockage au-dessous

**Lits:** Grand lit spacieux sur la cabine. Les places assises aux quartiers convertissent en quatre lits superposés

**Table:** Une grand table de salle à manger

## Standard-Ausstattung:

Wir bei Equi-Trek legen Wert darauf, dass jeder einen Pferdetransporter erhalten kann, ganz nach seinen eigenen Vorstellungen und Bedürfnissen. Die Klassik-Ausführung deckt alle wesentlichen Bedürfnisse zu sehr attraktiven Preisen ab und bietet dem Kunden außerdem eine breite Auswahl an Extras, um individuelle Wünsche zu erfüllen.

## Ausstattung für den Pferdebereich:

**Fußboden:** Kräftige Aluminiumbretter. Bedeckt mit hochleistungsfähigem Gummi.

**Schließfächer:** Ein Schließfach für das Sattel- und Zaumzeug, eins für das Zaumzeug und eins für die Pfleger mit einer Außentür.

**Rampe:** Leichte breite Rampe mit Aluminiumleisten. Gasdruckheber für einfacheres Hochheben.

**Ladungstüren:** Glasfaserverstärkte Rampentüren, für eine einfache Verladung. Einfach zu säubern.

**Wände:** Obere Wände aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Untere Wänden aus hochschlagfesten Platten.

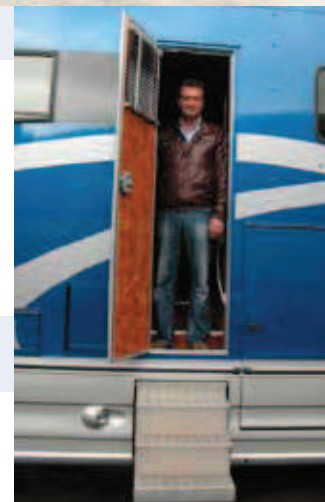
**Trennwände:** Stabile versetzbare Trennwände mit separater Kopftrennung

**Anbinderinge:** Ringe zur Sicherung im Pferdebereich und ausserhalb z.B für die Heunetze

**Entlüftung:** Sechs Fenster und eine gewölbte Entlüftung im Dach, die sich in viele Richtungen öffnen läßt.

**Beleuchtung:** Zwei Innenleuchten.

**Eintritt:** Schließbare Tür zwischen den zwei Bereichen.



## Ausstattung für den Wohnbereich:

**Heller Eichen-Holz-Innenausbau:** Das helle Eichen-Holz-Interieur schliesst den Wohnbereich passend ab

**Fußboden:** Gepolsterter Fußboden

**Sitzplätze:** Bequeme, gepolsterte Sitzplätze für sechs Personen. Stauraum darunter

**Schlafplätze:** Großes Doppelbett über dem Fahrerhaus. Sitzplätze im Wohnbereich können in ein zweites Doppelbett umwandelt werden

**Tisch:** Großer abnehmbarer Esstisch





# ENVOY CLASSIC STANDARD FEATURES



## Living Area (Continued):



**Kitchen:** Fully fitted hand crafted kitchen units complete with gas hob, sink with electric water supply, storage cupboards, drawer and wine rack

**Wardrobe:** Two hanging wardrobes suitable to store show jackets and coats

**Ventilation:** Opening skylight roof vent fitted with blind and fly screen

**Windows:** Four opening windows with adjustable blinds

**Lights:** Two main large lights & spot lights throughout

**Mirror:** Large fitted mirror

**Water:** 70 litre under floor water tank with lockable external filler cap providing running water to living area

**Leisure Battery:** In addition to the engine battery, the leisure battery is used to provide independent 12V power to the interior

**Access:** External access door with steps. Second door through to horse area. Folding centre cab seat provides easy access from cab to living area

**Bathroom Compartment:** Separate compartment suitable for storage or for the fitting of a toilet, shower and wash basin.

## Popular Extras

See pages 44-50 for a full list of available extras

- Automatic Gearbox
- Shower Cubicle
- Electric Flushing Toilet
- Water Heater

## Accessoires Standards pour les Quartiers:



**Cuisine:** Éléments de cuisine intégrés, équipés avec une table de cuisson, un évier avec une fourniture d'eau électrique, des placards, un tiroir et un cellier

**Armoires:** Deux armoires, pour ranger des vestes ou manteaux

**Ventilation:** Un ventilateur dans le toit

**Fenêtres:** Quatres fenêtres avec des stores réglables

**Lumière:** Deux lampes centrales et spots partout

**Miroir:** Grand miroir intégré

**Eau:** Citerne sous le plancher avec une qui fournit de l'eau aux quartiers

**Loisirs:** En plus d'une batterie dans le moteur, il y a une autre batterie aux quartiers, qui fournit 12V à l'intérieur

**Accès:** Porte extérieure avec des étapes au coin des chevaux

**Toilette:** Compartiment séparé pour la toilette, la douche et le stockage sous l'évier

## Options Préférées

Voir les pages 44 à 50 pour une liste complète des extras disponibles

- Boîte de Vitasse Automatique
- Cabine de Douche
- Toilette électrique
- Chauffe-Eau

## Ausstattung für den Wohnbereich:



**Küche:** Küchenzeile mit Gasherplatte, Spülbecken mit elektronischer Wasserversorgung, Lagerschrank, Schublade und Weinregal

**Kleiderschrank:** Zwei Kleiderschränke, passend für Jacken und Mäntel

**Entlüftung:** Zu öffnendes Dachfenster mit Fensterläden und Fliegengitter

**Fenster:** Drei Fenster mit verstellbaren Fensterläden

**Beleuchtung:** Zwei große Innenleuchten mit Strahlern

**Spiegel:** Großer eingebauter Spiegel

**Wasser:** Wasserbehälter unter dem Boden mit externem Tankdeckel, versorgt den Wohnbereich

**Stromversorgung:** Zusatzbatterie versorgt unabhängig 12V-Anlage

**Eingang:** Außentür mit Stufen, Tür im Wohnbereich, zusammenklappbarer Sitzplatz

**WC:** Separater Raum, Dusche und Spülbecken können installiert werden

## Beliebte Extras

Die komplette Liste aller Extras sehen Sie auf Seite 44-50

- Automatik-Getriebe
- Dusche
- Elektrische Toilette
- Wassererwärmer

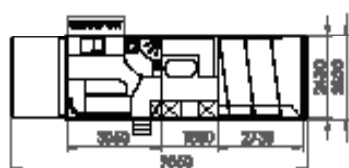
# ENVOY RANGE



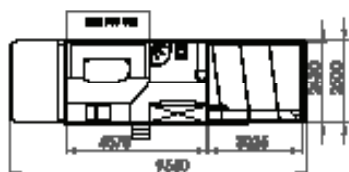
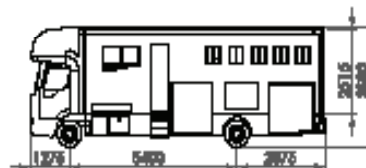
## Approximate Weights & Dimensions:

Dimensions et poids approximatifs / Ungefähres Gewicht und Dimensionen

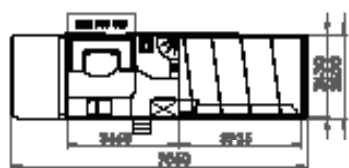
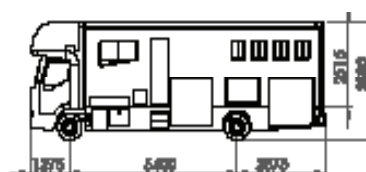
Front Axle	Essieu 1	Achse 1	4,480kg
Rear Axle	Essieu 2	Achse 2	8,480kg
Unladen Weight	Poids à vide	Leergewicht	6,750kg
Gross Weight	Poids brut	Bruttogewicht	12,000kg
Towing Capacity	Capacité De Remorquage	Anhängelast	3,500kg



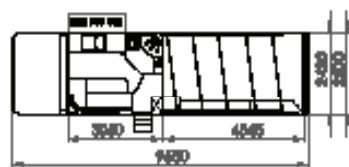
Envoy 2/3 Stall Layout  
with Guest Room



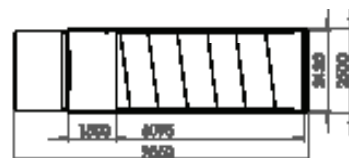
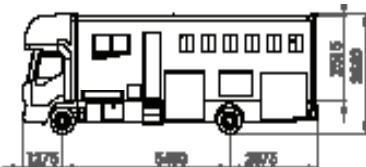
Envoy 3 Stall Layout



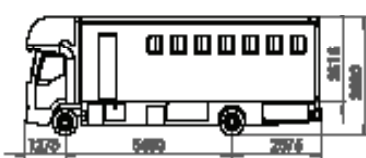
Envoy 4/5 Stall Layout



Envoy 5/6 Stall Layout



Envoy Transporter Layout



In addition to standard layouts, our design team are available to assist you in creating a horsebox to your bespoke requirements.  
En plus des dispositions standard, notre équipe de conception est disponible pour aider à créer un vans à vos besoins sur mesure.  
Unser Design Team steht Ihnen auch bei Wünschen außerhalb des Standard Layouts mit Rat und Tat zur Seite.

